



خطبه... جمعة

سيري: 2022/41

رسول الله قباوا رساله كدامين

17 ربيع الأول 1444 هـ

برسامان

14 اوكتوبر 2022 م

دكواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ! اتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوهُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.

معاشر المسلمین رحمکم اللہ

ساي برقسان کڌ ڊيري ساي سنڊيري دان جوک توان-توان
سکالين، ماريله سام-سام کيت منيغکتکن کتقواءن دان کطاعتن
کڌ اللہ سبحانه وتعالی دغن برسوغکوه-سوغکوه ملقساناکن
سکالا فرينتهش دان منيغکلکن سکالا لارغنش، موده-مودهن
کهيڊوڦن کيت ڊبرکتي دان درحمتي اللہ د دنيا دان اخيره .
ميمبر جمعة قد هاري اين اکن مميچاراکن خطبة يغ برتاجوق:

رسول اللہ ڦمباوا رساله کڌاماین

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی الله

سبلوم کداتاغن اسلام کأداءن مشارکت قد ماس ایت هیدوف دالم سواسان برموسوه - موسوهن، کظالیمن، فنینداسن دان ککجامن، کولوغن یغ لمه منجادی مئسا کولوغن یغ قوات، قوم وانیتا دنافیکن حق مریک، ماله مریک هان منجادی باهن اونتوق ممواسکن نفسو سراکه للاکی. کانق-کانق فرمقوان قولاً منجادی مئسا کأداءن کران مریک داغکف سباکای قمباوا سیال اتاو کهیناءن کقد کلوارک، لالو دبونوه اتاو دتائم هیدوف-هیدوف. فرمان الله دالم سورة النحل ایات 58-59:

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَتَوَرَّى مِنَ الْقَوْمِ مِن سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۚ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾

مقصودن: دان اقایلا دخبرکن کقد سساورغ دری مریک بهاوا ای براولیه انق فرمقوان، مورمله موکا، سدغ ای ساعت ماره. ای برسبوی دری اورغ رامای کران بریتا بوروق یغ دسمقایکن کقدن؛ اداکه ای اکن مملیهارا انق ایت دالم کأداءن یغ هینا، اتاو ای منامن هیدوف-هیدوف دالم تانه؟ کتاهویله! سوغکوه جاهت اف یغ مریک حکومکن ایت.

ستله داوتوسکن نبی محمد ﷺ سباکای رسول یغ تراخیر، سواسان
 براوبه ک اره یغ لیبه بائیق ملالوئی رساله کدماين باکي میلامتکن
 مریک دری ککجامن دان مندامایکن مریک دری فرموسوهن.
 فرمان الله دالم سورة الأنفال ايات 1:

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾
 مقصودن: مک برتقواله کامو کقد الله دان قرباءیقیله هوبوغن د انتارا
 کامو، دان طاعتله کقد الله دان رسولن، جک بتول کامو اورغ یغ
 برایمان.

ماله قغوتوسن بکیندا جوک مروفاکن رحمة تر بسر کقد اومت مأنسی قد
 ماس ایت دان جوک قد ماس-ماس ستروسن سمقاي هاری قیامة.
 فرمان الله دالم سورة الأنبياء 107:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾

مقصودن: دان تیادله کامی مغو توسکن اغکاو (واهای محمد)،
 ملائینکن اونتوق منجادی رحمة باکي سکالین عالم.

سید غ جمعة یغ درحمی الله

سجاره اسلام تله مبوبتیکن بهاوا سماس مودا لاکي بکیندا رسول
الله ﷺ تله ملیبتکن دیری دالم اوروسن مندامایکن مأنسی. انتاران:
قرتام: بکیندا مندامایکن انتارا قبیلہ-قبیلہ عرب یغ برتلیغکه کتیک
هندق مغمبالیکن حَجْرًا أَسْوَدٌ ك تَمَثَّتْ اَصْلُهَا سِتْلَه كَعْبَه دَبَائِق
قولیه دری کروسقن. دغن فنوه حکمه دان بیجقسان، بکیندا
منچادغن سوقای دهمقرکن کاءین دان بکیندا اکن مغمکت باتو
ترسبوت لتق د اتس کاءین برکناءن لالو سموا واکیل قبیلہ اکن ممکغ تقي
کاءین دان مغمکتش ک کعبه کمودین بکیندا سندیری یغ اکن ملتقکنش ک
تمثت اصلن، چادغن ترسبوت دتریمما اولیه سموا فیهق دان سلسایله
کریسیس (krisis) برکناءن یغ قد مولان همقیر-همقیر ترچتوس
قراغن کران هندق ممرتاھنکن مرواه قبیلہ ماسیغ-ماسیغ .
کدوا: بکیندا ممرساوداراکن انتارا دوا قبیلہ ترسبوت د مدینه یغ
سکیان لاما برموسوه، یاءیت قبیلہ اوس (aus) دان
خزرج (khazraj). فرسغکیتان دان فرموسوهن مریک داقت
دتامتن دغن بائیق ملالوئی فرساودارائن اسلام.

فرمان الله دالم سورة آل عمران ايات 103:

وَأذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ
إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾

مقصودن: دان کنغله نعمت الله کقد کامو کتیک کامو بر موسوه-
موسوهن (سماس جاهلیة دهولو)، لالو الله مپاتو کن د انتارا هاتي
کامو (سهیغک کامو برساتو-قادو دغن نعمت اسلام)، مک
منجادیله کامو دغن نعمت الله ایت اورغ اسلام یغ برساودارا. دان
کامو دهولو تله برادا د تقي جورغ نراک (دسبکن ککفورن کامو
سماس جاهلیة)، لالو الله سلامتکن کامو دري نراک ایت (دسبکن
نعمت اسلام جوک). دمکینله الله منجلسکن کقد کامو ایات-ایات
کتراعنن، سوقاي کامو منداقت فتونجوق هدايهن .

کتیک: بکیندا منجالینکن هوبوغن بائیق دان هرموني انتارا اورغ
اسلام دغن اورغ بوکن اسلام یغ تیدق موسوهي اسلام. سباکایمان
یغ تله برلاکو کقد أسماء بنت ابو بکر یغ منریما کونجوغن ایون یغ

بلوم مملوق إسلام دان دبرکن اولیه بکیندا رسول الله ﷺ.

این سالارس دغن فرمان الله دالم سورة الممتحنة ايات 8:

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتَلُوا فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوا مِنْ دِينِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ

وَتُقْسَطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسَطِينَ ﴿٨﴾

مقصودن: الله تيدق ملارغ کامو درقد بربوات بائيق دان برلاکو عادیل کقد اورغ-اورغ یغ تیدق مرغی کامو کران اکام مو، دان تیدق مغلوارکن کامو دری کامقوغ هلامن کامو؛ سسوغکوهن الله مغازیهی اورغ یغ برلاکو عادیل.

کامفت: بکیندا معاداکن فرجنجین دامای انتارا اورغ اسلام، یهودی دان لاین-لاین قوم د مدینه مالوئی ساتو فرجنجین یغ دکنلی سباکای قیاکم مدینه.

سموا این، دلاکوکن برتوجوان اونتوق منجامین کامانن، کدمااین دان کسجهتران هیدوف. ماله اسلام منتغ کراس سکالا بنتوق فروووکاسی (provokasi) یغ بولیه منچتوسکن هورو- هارا دان معهلغکن کهرمونیا (keharmonian) دالم مشارکت، اسلام ساعت منتیغکن کدمااین والاقون دغن موسوه، اقابیلای مریک ایغین بردامای.

فرمان الله دالم سورة الأنفال آيات 61:

﴿ وَإِنْ جُنْحُوا لِلسَّلَامِ فَأَجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ (٦١)

مقصودن: دان جك مريك چندروغ كقد قرداماین، مك كامو جوك هندقله چندروغ كقدن سرتا برتوكل له كقد الله. سسوغكوهن اي مها مندغر، لاکي مها مغانهوءي.

سیدغ جمعة یغ دبرکتی الله

سمقنا دغن بولن مولد الرسول یغ ملیا این، ماريله کیت سام-سام ملاهیرکن کچینتائن کیت کقد رسول الله ﷺ دغن معحیاتی رساله یغ دباوا اولیه بکیندا، یاءیت هیدوف دغن امان دامای دان هر مونی، ارتکن ایکنن قرساودارائن سسام اومت اسلام، هیندرکنله دیری دری برقچه بله سسام اسلام، موده مودهن کیت اکن منجادی اومت یغ قوات، دسکانی دان دحرمتی اولیه اومت-اومت یغ لاین ان شاء الله.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممبربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله
ﷺ سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا
نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ
مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، واهاي توهن يڄ مها هيدوف لاکي مها منديبر سکاالا اوروسن.
دغن رحمة مو، کامي موهون ڦرتولوغن.

ڦرباءيقيه سکاالا اوروسن کامي، دان جاعنله اغکاو بيارکن کامي
برسنديرين تنفا جاڪاڻ مو. کامي موهون برليندوغ دغنمو درڦد کهيلغن
نعمت دان ڦمليهاراڻ مو. کامي جوڪ برليندوغ دغن مو درڦد مصيبة
عذاب دان سکاالا کموړکاڻ مو.

واهاي توهن کامي! امقونيله کامي، کلوارڪ کامي دان ساودارا-ساودارا
کامي يڄ مندهولوئي کامي دالم ايمان، دان جاعنله اغکاو جاديکن دالم
هاتي کامي راس دڄکي ترهادف اورغ يڄ برايمان. واهاي توهن کامي!
سسوغکوھن اغکاو مها بلس کاسيه لاکي مها مڄاسيهاني.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمَكُمُ اللهُ.